

215522-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Catering services – Schulverpflegung der Stadt Steinheim an der Murr

OJ S 62/2026 30/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Amt für Stadtentwicklung, Steinheim an der Murr

R-phost: r.senghaas@stadt-steinheim.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Schulverpflegung der Stadt Steinheim an der Murr

Cur síos: Gegenstand der Vergabe ist die Betriebsführung der Mensa im Schulzentrum Steinheim an der Murr einschließlich der Herstellung der Mittagsverpflegung sowie die Belieferung mehrerer Grundschulen und Kindertageseinrichtungen im Stadtgebiet von Steinheim an der Murr mit portionierfertiger, warmer Mittagsverpflegung.

Aitheantóir an nós imeachta: b16832c7-cc3e-4b9e-b30b-5ce0e422af35

Aitheantóir inmheánach: Steinheim 2026-01

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 55520000 Catering services

Aicmiú breise (cpv): 15894210 School meals, 55524000 School catering services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Steinheim an der Murr

Forinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 124 288,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Darüber hinaus gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die gesetzlichen Ausschlussgründe gemäß § 123 bis § 126 GWB sowie § 56 bis § 57 VgV. Die

ausgefüllten Angebote sind mit den geforderten Nachweisen, Erklärungen und Anlagen zwingend innerhalb der Einreichungsfrist ausschließlich über den verschlüsselten Angebotsbereich der elektronischen Vergabeplattform, in Textform, einzureichen. Eine Einreichung per E-Mail oder unverschlüsselt per Bietermitteilung ist nicht zulässig und führt zwangsläufig zum Ausschluss. Nicht form- oder fristgerecht eingegangene Angebote, werden ausgeschlossen, es sei denn, der Bieter hat dies nicht zu vertreten (§ 57 Absatz 1 Satz 1 VgV). Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Erklärungen und Nachweise gemäß § 56 Abs. 2 VgV nachzufordern.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Schul- und Kitaverpflegung der Stadt Steinheim an der Murr

Cur síos: Gegenstand der Vergabe ist die Betriebsführung der Mensa im Schulzentrum Steinheim an der Murr einschließlich der Herstellung der Mittagsverpflegung sowie die Belieferung mehrerer Grundschulen und Kindertageseinrichtungen im Stadtgebiet von Steinheim an der Murr mit portionierfertiger, warmer Mittagsverpflegung.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 E93835974

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 55520000 Catering services

Aicmiú breise (cpv): 15894210 School meals, 55524000 School catering services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Vertrag verlängert sich um ein (1) weiteres Jahr, wenn er nicht mit einer Frist von sechs (6) Monaten vor Vertragsende schriftlich gekündigt wird. Spätestens nach zwei (2) maliger Verlängerung bis zum 31. Juli 2030 erfolgt die gesetzlich vorgeschriebene Neuausschreibung.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Steinheim an der Murr

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 24/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/07/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 124 288,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung, sowie eine Umwelthaftpflicht-Versicherung. Die Deckungssumme beträgt mindestens 5 Mio. EUR je Schadenfall (p.a. 2fach maximiert) für Personen- und Sachschäden. Personen- und Sachschäden durch Umweltereignisse (Umwelthaftpflichtversicherung) sind in der selben Höhe (p.a. 1fach maximiert) versichert. Sonstige Vermögensschäden sind mindestens bis 250.000 EUR mitversichert. Mietsachschäden an Gebäuden inkl. Gebäudebestandteilen, Zubehör und der technischen Infrastruktur durch Feuer sind im Rahmen der Deckungssumme versichert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Anlagen Ausschreibungsunterlagen: - 2.1_Analge_A_Bewertungsmatrix: Max. 200 Wertungspunkte.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 200

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Anlage Ausschreibungsunterlagen: - 2.1_Analge_A_Bewertungsmatrix: - Max. 300 Wertungspunkte.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 300

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E93835974>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E93835974>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 07/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte alle geforderten Nachweise und Erklärungen bereits dem Angebot vollständig bei. Unterlagen werden soweit zulässig nach § 56 VgV nachgefordert.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Amt für Stadtentwicklung, Steinheim an der Murr

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Amt für Stadtentwicklung, Steinheim an der Murr

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Amt für Stadtentwicklung, Steinheim an der Murr

Uimhir chlárúcháin: 18448070-A6301-43

Seoladh poist: Marktstr. 28

Baile: Steinheim an der Murr

Cód poist: 71711

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: r.senghaas@stadt-steinheim.de

Teil.: 07144 263-111

Seoladh idirlín: <http://www.stadt-steinheim.de/bauen-gewerbe-umwelt/ausschreibungen/oeffentliche-ausschreibungen>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg
Uimhir chlárúcháin: 08-A9866-40
Baile: Karlsruhe
Cód poist: 76247
Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: Vergabekammer@rpk.bwl.de
Teil.: 0721 926-8730

Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:
411abbe0-442d-4d95-b2a0-240d2cc82d26-01

An phríomhchúis leis an athrú

:
Ceartúchán - foilsitheoir
Cur síos

:
Die bisher kommunizierte Nebenkostenabrechnung war unvollständig. Mit der Beantwortung der Bieterfrage 14 ergeben sich kalkulationsrelevante Änderungen. Zur Gewährleistung einer angemessenen Bearbeitungszeit wird die Angebotsfrist daher auf den 07.04.2026, 12:00 Uhr, verlängert.

10.1. **Athraigh**

Aitheantóir rannáin: LOT-0001
Cur síos ar na hathruithe: Die Angebotsfrist wird auf den 07.04.2026, 12:00 Uhr verlängert.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b11115cb-56ea-494f-918b-56870515333d - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/03/2026 07:45:27 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 215522-2026

Uimhir eagráin IO S: 62/2026

Dáta foilsithe: 30/03/2026